



with **Bluetooth®**
wireless technology



DUO GAMER ML
MODEL: 04-0018ML

Instruction Guide

Get Started

1. On your iPad®, download any of the compatible Gameloft apps (see list below) from the App Store™.
2. Activate *Bluetooth* on your iPad:
 - From iPad Settings > General, switch *Bluetooth* to On.
 - Select Duo Gamer controller device name to pair and connect it.
3. Launch the app you want to play.
4. To adjust how the controller works, go to options and select controls.

Duo Gamer – compatible Gameloft apps



Asphalt 7:
Heat



Brothers In Arms®
2: Global Front
Free+



Modern
Combat 3:
Fallen Nation



N.O.V.A. 3 -
Near Orbit
Vanguard Alliance



Order &
Chaos® Online

Duo Gamer plays exclusively with Gameloft game apps. For a full list of games, please go to duo-games.com/duogamer.

Battery Information

Batteries included—requires two 1.5V AA batteries.

Insert Batteries

1. Turn over Duo Gamer and slide open the battery cover.
2. Insert the batteries as indicated.
3. Replace the battery cover.



Battery Safety

- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.

Troubleshooting

- After five minutes of inactivity, Duo Gamer goes to sleep. Press the power button in the middle to wake it up.
- Confirm you are using one of the compatible Gameloft apps (see list above). The Duo Gamer device will not work with any other apps.
- If the compatible app does not recognize Duo Gamer as a valid device, confirm that your *Bluetooth* connection is active.
- Duo Gamer can only be paired with one device at a time. To play on a second device, choose "forget this device" on the first paired device:
 - From iPad Settings > General, switch *Bluetooth* to On.
 - Select Duo Gamer device name and Forget this Device.
 - Then pair with the new device.
- If Duo Gamer is still not working push and hold the reset button, located near the battery door, for two seconds.
- If Duo Gamer continues working improperly, try changing the batteries.
- Check duo-games.com/duogamer for FAQ.

Have more questions?

Go to duo-games.com/duogamer

Light	Function
Blue solid	Duo Gamer is on.
Blue blinking	Duo Gamer is pairing with a device. When light stops flashing, the device is ready to play.
Red solid	Duo Gamer software update is required. Download the latest version of the app and go to the app settings to update your device.
Red blinking	Batteries are low. Please change to new batteries.

FCC Radiation Exposure Statement

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and it also complies with Part 15 of the FCC RF Rules. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Caution!

The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user authority to operate the equipment.

Canada Statement

This device complies with Industry Canada RSS-210. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS-102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

CSR Bluetooth Specifications:

- Sensitivity up to -82dBm
- -4--+ 6dBm Power adjustment output
- By BrandBT chip and MCU with independent intellectual property rights control
- Bluetooth 2.1 with EDR, modulation mode: data rate 3Mbps
- Build-in 2.4 GHz antenna, doesn't need to be debugged
- Integrated EEPROM can be configured in working mode and characters
- Low voltage 3.3V working
- Program select PIO control
- The standard HCI interfaces UART & PCM
- Full speed USB 1.1, Compliant with 2.0
- Pin half-hole process
- Digital 2.4 GHz wireless transmitting and receiving
- Adaptive frequency hopping technology
- Small size: 30mm* 20mm*0.8mm
- Simple peripheral circuit
- Bluetooth Class2 power level

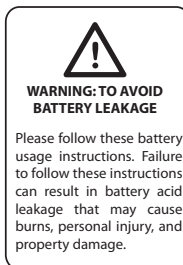
Duo is a trademark of Discovery Bay Games, Inc.

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Discovery Bay Games is under license.

iPhone, iPad and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. "Made for iPod," "Made for iPhone," and "Made for iPad" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod touch, iPhone, or iPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod touch, iPhone, or iPad may affect wireless performance.

© 2012 Gameloft. All Rights Reserved. Gameloft, the Gameloft logo, N.O.V.A. NEAR ORBIT VANGUARD ALLIANCE and Asphalt are trademarks of Gameloft in the US and/or other countries. All manufacturers, cars, motorbikes, names, brands and associated imagery featured in Asphalt 7:Heat mobile game are trademarks and/or copyrighted materials of their respective owners. Published by Gameloft under license from Ubisoft Entertainment and Gearbox Software. Brothers In Arms is a trademark of Gearbox Software, L.L.C. and is used under license. Gearbox Software and the Gearbox logo are registered trademarks of Gearbox Software, L.L.C. in the U.S. and/or other countries. Ubisoft and the logo Ubisoft are trademarks of Ubisoft Entertainment in the US and/or other countries. Gameloft is a trademark of Gameloft in the US and/or other Countries.

Please retain package for safety information.





avec technologie
sans fil **Bluetooth®**



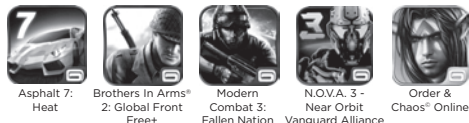
DUO GAMER ML
MODÈLE: 04-0018ML

Guide d'instructions

Pour démarrer

1. Sur votre iPad®, téléchargez les applications compatibles Gameloft de votre choix (voir la liste ci-dessous) depuis l'App Store.
2. Activez **Bluetooth** sur votre iPad :
 - Depuis l'écran Réglages de l'iPad, sous l'onglet Général, activez **Bluetooth**.
 - Sélectionnez le nom de l'appareil de commande Duo Gamer à jumeler et le connectez-le.
3. Lancez l'application que vous souhaitez utiliser.
4. Pour régler le fonctionnement de la commande, allez à Options et sélectionnez Commandes.

Duo Gamer – applications Gameloft compatibles



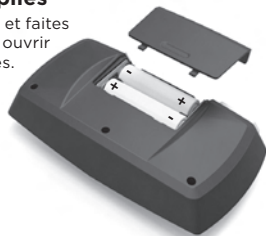
Duo Gamer joue exclusivement les applications de jeux Gameloft. Pour consulter la liste complète des jeux, rendez-vous sur duo-games.com/duogamer.

Renseignements sur les piles

Piles incluses — deux piles AA de 1,5 sont requises.

Remplacement des piles

1. Retournez le Duo Gamer et faites glisser le couvercle pour ouvrir le compartiment des piles.
2. Insérez les piles tel qu'indiqué.
3. Remettez le couvercle du compartiment des piles en place.



Consignes de sécurité relatives aux piles

- N'utilisez pas des piles usagées et de nouvelles piles ensemble.
- N'utilisez pas des piles alcalines, des piles ordinaires (carbone/zinc) ou des piles rechargeables (cadmium-nickel) simultanément.
- Utilisez exclusivement des piles identiques ou équivalentes aux piles recommandées.
- Les piles doivent être insérées selon la polarité appropriée.

Dépannage

- Après cinq minutes d'inactivité, Duo Gamer se met en mode de veille. Appuyez sur le bouton de mise en marche au centre de l'appareil pour quitter le mode veille.
- Confirmez que vous utilisez l'une des applications compatibles Gameloft (voir la liste ci-dessus). Le Duo Gamer ne fonctionnera avec aucune autre application.
- Si l'application compatible ne reconnaît pas le Duo Gamer comme appareil valide, assurez-vous que votre connexion **Bluetooth** est active.
- Duo Gamer ne peut être jumelé qu'à un seul appareil à la fois. Pour jouer sur un second appareil, sélectionnez « Ignorer cet appareil » sur le premier appareil jumelé :
 - Depuis l'écran Réglages de l'iPad, sous l'onglet Général, activez **Bluetooth**.
 - Sélectionnez le nom d'appareil Duo Gamer et Ignorer cet appareil.
 - Ensuite, jumelez le nouvel appareil.
- Si le Duo Gamer ne fonctionne toujours pas, appuyez sur le bouton de réinitialisation situé sur le couvercle du compartiment des piles et maintenez-le enfoncé pendant deux secondes.
- Si le Duo Gamer continue à ne pas fonctionner correctement, pensez à remplacer les piles.
- Consultez la FAQ sous duo-games.com/duogamer.

Des réponses à vos questions ?

Consultez duo-games.com/duogamer



Indicateurs lumineux

Indicateur lumineux	Fonction
Bleu fixe	Le Duo Gamer est allumé.
Bleu clignotant	Le Duo Gamer est jumelé à un appareil. Lorsque l'indicateur s'arrête de clignoter, l'appareil est prêt pour le jeu.
Rouge fixe	Le logiciel du Duo Gamer doit être mis à jour. Téléchargez la dernière version de l'application et allez aux paramètres de l'application pour mettre à niveau votre appareil.
Rouge clignotant	Les piles sont faibles. Veuillez les remplacer par des piles neuves.

Déclaration du Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio RSS-210. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Le dispositif rencontre l'exemption des limites courantes d'évaluation dans la section 2.5 de RSS 102 et la conformité à l'exposition de RSS-102 rf, utilisateurs peut obtenir l'information canadienne sur l'exposition et la conformité de rf.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Spécifications de l'CSR Bluetooth:

- Sensibilité jusqu'à -82 dBm
- Sortie réglage de la puissance -4~+6 dBm
- Puce Brand BT et unité MCU avec contrôle indépendant des droits de propriété intellectuelle
- Bluetooth 2.1 avec EDR, mode de modulation : débit binaire de 3Mbit/s
- Antenne intégrée de 2,4 GHz, mise au point non nécessaire
- EEPROM intégrée pouvant être configurée en mode de travail et caractères
- Fonctionnement en basse tension de 3,3 V
- Commande de sélection de programme PIO
- Interfaces HCI standard UART et PCM
- USB 1.1 pleine vitesse compatible avec la version 2.0
- Processus de demi-trou d'aiguille
- Émission et réception numériques sans fil 2,4 GHz
- Technologie de saut de fréquences adaptatif
- Taille réduite : 30 mm*20 mm*0,8 mm
- Circuit périphérique simple
- Niveau de puissance : Classe 2 Bluetooth

Duo est une marque de commerce de Discovery Bay Games, Inc.

Le nom et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Discovery Bay Games est autorisée sous licence.

iPhone, iPad et iPod touch sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc. « Fabriqué pour iPod », « Fabriqué pour iPhone » et « Fabriqué pour iPad » signifient qu'un accessoire électronique a été conçu pour se connecter spécifiquement à un iPod touch, un iPhone ou un iPad, respectivement, et que le développeur a certifié que cet accessoire répondait aux normes de performance Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et d'application de la réglementation. Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod touch, un iPhone ou un iPad peut nuire à la performance de la fonctionnalité sans fil.

© 2012 Gameloft. Tous droits réservés. Gameloft, le Gameloft, N.O.V.A. NEAR ORBIT VANGUARD ALLIANCE et Asphalt sont des marques de commerce de Gameloft aux É.-U. et/ou dans d'autres pays. Tous les fabricants, véhicules, motos, noms, marques et toutes images associées qui apparaissent dans le jeu pour mobile Asphalt 7:Heat sont des marques de commerce et/ou sont protégés par des droits d'auteur appartenant à leurs propriétaires respectifs. Publié par Gameloft sous licence accordée par Ubisoft Entertainment et Gearbox Software. Brothers In Arms est une marque de commerce de Gearbox Software, L.L.C. utilisée sous licence. Gearbox Software et le logo Gearbox sont des marques déposées de Gearbox Software, L.L.C aux É.-U. et/ou dans d'autres pays. Ubisoft et le logo Ubisoft sont des marques de commerce d'Ubisoft Entertainment aux É.-U. et/ou dans d'autres pays. Gameloft est une marque de commerce de Gameloft aux É.-U. et/ou dans d'autres pays.

Veuillez conserver l'emballage, car il fournit des renseignements relatifs à la sécurité.

© 2012 Discovery Bay Games, Inc. Tous droits réservés. Discovery Bay Games est une marque déposée aux États-Unis et le logo associé est une marque de commerce de Discovery Bay Games, Inc.
206 First Avenue South, Suite 310, Seattle, WA 98104
duo-games.com



FABRIQUÉ EN CHINE



con tecnología
inalámbrica **Bluetooth®**



DUO GAMER ML
MODELO: 04-0018ML

Instrucciones

Primeros pasos

1. En tu iPad®, descarga cualquiera de las aplicaciones de Gameloft compatibles (ver la lista a continuación) de la tienda App Store.
2. Activa **Bluetooth** en tu iPad:
 - En tu iPad, selecciona Ajustes > General y activa **Bluetooth**.
 - Selecciona el nombre del dispositivo de control Duo Gamer que quieras usar y conéctalo.
3. Inicia la aplicación a la que quieras jugar.
4. Para ajustar el modo de funcionamiento del dispositivo de control, accede a las opciones y selecciona los controles.

Duo Gamer – Aplicaciones de Gameloft compatibles



Asphalt 7:
Heat



Brothers in Arms®
2: Global Front
Free+



Modern
Combat 3:
Fallen Nation



N.O.V.A. 3 -
Near Orbit
Vanguard Alliance



Order &
Chaos® Online

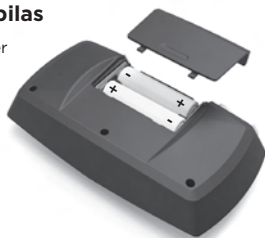
Duo Gamer solo es compatible con juegos de Gameloft. Para consultar una lista completa de los juegos, visita duo-games.com/duogamer.

Información sobre las pilas

Se incluyen las pilas. Para usar el dispositivo se necesitan dos pilas AA de 1,5 V.

Introducción de las pilas

1. Da la vuelta al Duo Gamer y desliza la tapa del compartimiento de las pilas.
2. Coloca las pilas tal como se indica.
3. Vuelve a cerrar la tapa.



Seguridad de las pilas

- No mezcles las pilas usadas con las nuevas.
- No mezcles pilas alcalinas, normales (de zinc-carbono) y recargables (de níquel-cadmio).
- Usa únicamente pilas del tipo recomendado o equivalentes.
- Las pilas deben colocarse asegurándose de que los polos estén en la posición correcta.

Resolución de problemas

- Tras cinco minutos de inactividad, Duo Gamer entrará en un estado de suspensión. Pulsa el botón de encendido central para activarlo.
- Confirma que estás utilizando una de las aplicaciones de Gameloft compatibles (ver la lista anterior). El dispositivo Duo Gamer no funcionará con ninguna otra aplicación.
- Si la aplicación compatible no reconoce Duo Gamer como dispositivo válido, comprueba que la conexión **Bluetooth** esté activada.
- Duo Gamer no se puede conectar a más de un dispositivo al mismo tiempo. Para jugar en un segundo dispositivo, selecciona "Omitir dispositivo" en el primer dispositivo conectado:
 - En tu iPad, selecciona Ajustes > General y activa **Bluetooth**.
 - Selecciona el nombre del dispositivo Duo Gamer y Omitir dispositivo.
 - A continuación, conecta el nuevo dispositivo.
- Si Duo Gamer sigue sin funcionar, mantén pulsado el botón de reinicio, situado junto a la tapa de las pilas, durante dos segundos.
- Si Duo Gamer comienza a funcionar de manera incorrecta, prueba a cambiar las pilas.
- Visita duo-games.com/duogamer para consultar las preguntas más frecuentes.

¿Tienes más preguntas?

Visita duo-games.com/duogamer



ADVERTENCIA: PARA EVITAR FUGAS EN LAS PILAS

Siga las instrucciones de uso. De lo contrario, es posible que las pilas presenten fugas de ácido que puedan ocasionar quemaduras, lesiones físicas y daños materiales.

Indicadores luminosos

Luz	Función
Azul fija	Duo Gamer está encendido.
Azul parpadeando	Duo Gamer se está conectando a un dispositivo. Cuando la luz deje de parpadear, el dispositivo estará preparado para jugar.
Roja fija	Es necesario aplicar una actualización del software de Duo Gamer. Descarga la versión más reciente de la aplicación y accede a los ajustes para actualizar el dispositivo.
Roja parpadeando	Las pilas se están agotando. Cámbialas por otras nuevas.

Especificaciones Bluetooth CSR:

- Sensibilidad hasta -82 dBm
- Ajuste de potencia de salida -4~+6 dBm
- Chip y MCU BrandBT con control independiente de derechos de propiedad intelectual
- Bluetooth 2.1 con EDR, modo de modulación: tasa de datos 3 Mbps
- Antena de 2,4 GHz integrada que no es necesario depurar
- EEPROM integrada cuyos caracteres y modo de trabajo se pueden configurar
- Funcionamiento de bajo voltaje a 3,3 V
- Control PIO de selección de programas
- Interfaces HCI estándar UART y PCM
- USB 1.1 de velocidad completa, compatible con 2.0
- Proceso de circuitos integrados de orificio medio
- Transmisión y recepción inalámbrica digital de 2,4 GHz
- Tecnología de saltos de frecuencia adaptables
- Tamaño reducido: 30 mm* 20 mm* 0,8 mm
- Circuito periférico simple
- Nivel de energía Bluetooth clase 2

Duo es una marca comercial de Discovery Bay Games, Inc.

La marca denominativa *Bluetooth®* y sus logotipos son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y todo uso de estas marcas por parte de Discovery Bay Games se efectúa bajo licencia.

iPhone, iPad e iPod touch son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en Estados Unidos y otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc. "Made for iPod," "Made for iPhone" y "Made for iPad" significan que un accesorio electrónico se ha diseñado específicamente para su conexión con un iPod touch, iPhone o iPad, respectivamente, y que el desarrollador ha obtenido la certificación que demuestra que el accesorio cumple con los estándares de rendimiento de Apple. Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo ni de su cumplimiento de las normas reglamentarias y de seguridad. Importante: el uso de este accesorio con un iPod touch, iPhone o iPad puede afectar al rendimiento inalámbrico..

© 2012 Gameloft. Todos los derechos reservados. Gameloft, el logotipo de Gameloft, N.O.V.A. NEAR ORBIT VANGUARD ALLIANCE y Asphalt son marcas registradas de Gameloft en Estados Unidos y otros países. Todos los fabricantes, coches, motocicletas, nombres, marcas e imágenes asociadas que aparecen en el juego para dispositivos móviles Asphalt 7: Heat son marcas registradas o materiales sujetos a copyright de sus respectivos propietarios. Publicado por Gameloft bajo licencia de Ubisoft Entertainment y Gearbox Software. Brothers In Arms es una marca comercial de Gearbox Software, L.L.C. y se utiliza bajo licencia. Gearbox Software y el logotipo de Gearbox son marcas comerciales registradas de Gearbox Software, L.L.C. en Estados Unidos y otros países. Ubisoft y el logotipo de Ubisoft son marcas comerciales de Ubisoft Entertainment en Estados Unidos y otros países. Gameloft es una marca comercial de Gameloft en Estados Unidos y otros países.

Conserve el envase, donde encontrará información sobre seguridad.





mit **Bluetooth®**-
Funktechnologie



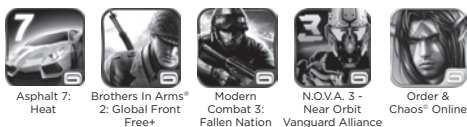
DUO GAMER ML
MODELL: 04-0018ML

Bedienungsanleitung

So geht's los

1. Eine beliebige Anzahl der kompatiblen Gameloft-Apps (siehe folgende Liste) vom App Store auf das iPad® herunterladen.
2. **Bluetooth** auf dem iPad aktivieren:
 - Tippe dazu auf dem iPad auf Einstellungen > Allgemein und schalte **Bluetooth** ein.
 - Wähle den Gerätenamen für den Duo Gamer aus, der gekoppelt werden soll, und stelle die Verbindung dazu her.
3. Starte die App, die du spielen möchtest.
4. Wähle unter Optionen Steuerungen aus, wenn du die Funktionsweise des Controller einstellen möchtest.

Kompatible Gameloft-Apps für Duo Gamer



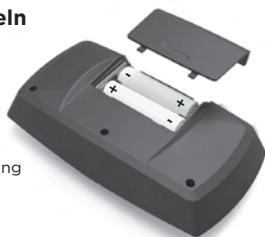
Duo Gamer funktioniert ausschließlich mit Gameloft-Apps. Eine vollständige Liste verfügbarer Spiele findest du auf dem Internet unter duo-games.com/duogamer.

Hinweise zur Batterie

Batterien sind im Lieferumfang enthalten. Das Gerät benötigt zwei AA-Batterien (Mignonzellen; 1,5 V).

Batterien auswechseln

1. Das Duo Gamer umdrehen und die Batteriefachabdeckung öffnen.
2. Die Batterien wie angegeben einlegen.
3. Die Batteriefachabdeckung wieder schließen.



Batteriesicherheit

- Alte und neue Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden.
- Es dürfen jeweils immer nur Batterien eines Typs verwendet werden: Alkali, Standard (Zink-Kohle) oder wiederaufladbare Batterien (Nickel-Cadmium).
- Es dürfen nur Batterien des empfohlenen oder eines gleichwertigen Typs verwendet werden.
- Beim Einlegen der Batterien muss auf die richtige Polarität geachtet werden.

Fehlersuche und -behebung

- Ist das Duo Gamer fünf Minuten nicht aktiv, schaltet es in den Schlafmodus. Du kannst es dann durch Drücken der Starttaste in der Mitte wieder aktivieren.
- Vergewissere Dich, dass du eine der kompatiblen Gameloft-Apps (siehe Liste oben) verwendest. Das Duo Gamer-Gerät funktioniert mit keiner anderen App.
- Wenn die kompatible App das Duo Gamer nicht als gültiges Gerät erkennt, vergewissere dich, dass deine **Bluetooth**-Verbindung aktiviert ist.
- Duo Gamer kann jeweils immer nur mit einem Gerät gekoppelt werden. Wenn du auf einem zweiten Gerät spielen willst, wähle auf dem ersten gekoppelten Gerät „Dieses Gerät vergessen“ aus:
 - Tippe dazu auf dem iPad auf Einstellungen > Allgemein und schalte **Bluetooth** ein.
 - Wähle den Gerätenamen Duo Gamer und Dieses Gerät vergessen aus.
 - Kopple dann Duo Gamer mit dem neuen Gerät.
- Sollte Duo Gamer immer noch nicht funktionieren, halte die Rücksetztaste (nahe der Batterieabdeckung) zwei Sekunden lang gedrückt.
- Sollte das Duo Gamer auf einmal nicht richtig funktionieren, versuche, die Batterien auszuwechseln.
- Im Internet findest du unter duo-games.com/duogamer Antworten auf häufig gestellte Fragen.

Noch Fragen?

Antworten findest du unter duo-games.com/duogamer



ACHTUNG: ZUR VERMEIDUNG VON BATTERIELECKS

Diese Anweisungen zur Batterienutzung müssen unbedingt befolgt werden. Andernfalls kann es zu Batteriesäurelecks kommen, die Verbrennungen, Verletzungen und Sachschäden verursachen können.

Kontrollleuchten

Licht	Funktion
Blaues konstantes Licht	Duo Gamer ist eingeschaltet.
Blaues blinkendes Licht	Duo Gamer wird mit einem Gerät gekoppelt. Sobald das Licht zu blinken aufhört, ist das Gerät spielbereit.
Rotes konstantes Licht	Update der Duo Gamer-Software erforderlich. Die neueste Version der Duo Gamer-App herunterladen und unter App-Einstellungen das Gerät aktualisieren.
Rotes blinkendes Licht	Batterien sind schwach. Bitte auswechseln.

CSR-Spezifikationen für Bluetooth:

- Empfindlichkeit bis zu - 82 dBm
 - -4~+ 6 dBm Leistungsanpassung bei Ausgabe
 - BrandBT-Chip und MCU mit unabhängiger Kontrolle der geistigen Eigentumsrechte
 - Bluetooth 2.1 mit EDR, Modulierungsmodus: Datenrate 3 Mbps
- Eingebaute 2,4 GHz-Antenne, kein Debugging erforderlich
 - Integriertes EEPROM, im Arbeits- und Schriftzeichenmodus zu konfigurieren
 - Funktioniert bei Niederspannung von 3,3 V
 - Programmauswahl PIO-Steuerung
- Standardmäßige HCI-Schnittstellen UART & PCM
 - Full Speed USB 1.1, konform mit 2.0
 - Integrierter Schaltkreisprozess mit Halbloch
 - Digitale 2,4 GHz-Funkübertragung und -empfang daptive Frequenzsprungtechnik
- Anpassungsfähige Frequenzhoptechnologie
 - Kleine Größe: 30 mm* 20 mm* 0,8 mm
 - Einfacher peripherer Schaltkreis
 - Bluetooth Leistung Klasse 2

Duo ist eine Marke von Discovery Bay Games, Inc.

Die Bluetooth® Wortmarke und Logos sind eingetragene Marken und Eigentum von Bluetooth SIG, Inc. und werden von Discovery Bay Games ausschließlich unter Lizenz verwendet.

iPhone, iPad und iPod touch sind in den USA und anderen Ländern eingetragene Marken von Apple Inc. App Store ist eine Servicemarke von Apple Inc. „Made for iPod“, „Made for iPhone“ und „Made for iPad“ bedeuten, dass ein elektronisches Zusatzgerät spezifisch für den Anschluss an den iPod touch, das iPhone oder den iPad konstruiert ist und vom Entwickler in Bezug auf die Entsprechung mit den Leistungsnormen von Apple zertifiziert wurde. Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Geräts oder dessen Konformität mit Sicherheits- und aufsichtsbehördlichen Normen. Bitte beachten: Der Gebrauch dieses Zusatzgeräts mit dem iPod touch, iPhone oder iPad kann die Leistung von Funkgeräten beeinträchtigen.

© 2012 Gameloft. Alle Rechte vorbehalten. Gameloft, das Gameloft-Logo, N.O.V.A. NEAR ORBIT VANGUARD ALLIANCE und Asphalt sind Marken von Gameloft in den USA und/oder anderen Ländern. Alle im mobilen Spiel Asphalt 7:Heat vorkommenden Hersteller, Autos, Motorräder, Namen, Marken sowie die jeweiligen Abbildungen sind Marken und/oder urheberrechtlich geschütztes Material der jeweiligen Eigentümer. Von Gameloft unter der Lizenz von Ubisoft Entertainment und Gearbox Software veröffentlicht. Brothers In Arms ist eine Marke von Gearbox Software, L.L.C. und wird unter Lizenz verwendet. Gearbox Software und das Gearbox-Logo sind in den USA und/oder anderen Ländern eingetragene Marken von Gearbox Software, L.L.C. Ubisoft und das Ubisoft-Logo sind Marken von Ubisoft Entertainment in den USA und/oder anderen Ländern. Gameloft ist eine Marke von Gameloft in den USA und/oder anderen Ländern.

Verpackung aufbewahren. Sie enthält wichtige Sicherheitsinformationen.

© 2012 Discovery Bay Games, Inc. Todos los derechos reservados. Discovery Bay Games es una marca registrada a nivel federal y el logotipo asociado es una marca comercial de Discovery Bay Games, Inc.
206 First Avenue South, Suite 310, Seattle, WA 98104
duo-games.com



MADE IN CHINA

duo™ GAMER

con tecnologia
wireless **Bluetooth®**



DUO GAMER ML
MODELLO: 04-0018ML

Istruzioni

Preparazione

1. Sull'iPad®, scarica una delle app Gameloft compatibili (vedi elenco di seguito) dall'App Store.
2. Attiva il **Bluetooth** sull'iPad:
 - Sull'iPad, a partire dal menu Impostazioni > Generali, attiva **Bluetooth** impostandolo su ON.
 - Seleziona il nome del dispositivo controller Duo Gamer da abbinare e collegalo.
3. Lancia l'app con cui desideri giocare.
4. Per impostare il funzionamento del controller, vai in Opzioni e seleziona Comandi.

Duo Gamer – app Gameloft compatibili



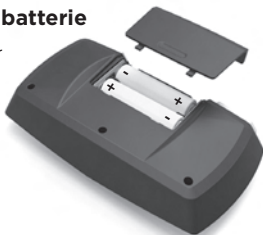
Duo Gamer funziona esclusivamente con le app dei giochi Gameloft. Per l'elenco completo dei giochi, visita il sito duo-games.com/duogamer.

Informazioni sulle batterie

Batterie incluse — richiede due batterie AA da 1,5 V.

Inserimento delle batterie

1. Capovolgi Duo Gamer ed apri il coperchio del vano batterie.
2. Inserisci le batterie nel modo indicato.
3. Chiudi il coperchio del vano batterie.



Sicurezza delle batterie

- Non mischiare le batterie vecchie con quelle nuove.
- Non mischiare tra loro batterie alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili (nichel-cadmio).
- Usa esclusivamente batterie dello stesso tipo di quelle consigliate o batterie equivalenti.
- Inserisci le batterie facendo attenzione alla loro polarità.

Risoluzione dei problemi

- Dopo un periodo di inattività di cinque minuti, Duo Gamer passa in sospensione. Per "risvegliarlo", premi il pulsante di accensione al centro.
- Conferma che stai usando una delle app Gameloft compatibili (vedi elenco di sopra). Il dispositivo Duo Gamer non funziona con altre app.
- Se l'app compatibile non riconosce Duo Gamer come dispositivo valido, verifica che la connessione **Bluetooth** sia attiva.
- Duo Gamer può essere abbinato ad un solo dispositivo alla volta. Per giocare con un secondo dispositivo, selezionare "Ignora questo dispositivo" sul primo dispositivo abbinato:
 - Sull'iPad, a partire dal menu Impostazioni > Generali, attiva **Bluetooth** impostandolo su ON.
 - Seleziona il nome del dispositivo Duo Gamer e Ignora questo dispositivo.
 - A questo punto, abbinare il nuovo dispositivo.
- Se Duo Gamer non funziona ancora, tieni premuto il pulsante di ripristino accanto al vano batterie per due secondi.
- Se Duo Gamer continua a funzionare male, prova a sostituire le batterie.
- Visita il sito duo-games.com/duogamer per le Domande frequenti.

Hai altre domande?

Visita il sito duo-games.com/duogamer



**AVVERTENZA: PER EVITARE
PERDITE DALLE BATTERIE**

Atteniti a queste istruzioni per l'uso delle batterie, pena il versamento di acido dalle batterie e le possibili ustioni e lesioni alla persona e danni alla proprietà ad esso conseguenti.

Indicatori luminosi

Indicatore	Funzione
Luce fissa blu	Duo Gamer è acceso.
Luce blu lampeggiante	È in corso l'abbinamento di Duo Gamer con un dispositivo. Quando la luce smette di lampeggiare, il dispositivo è pronto all'uso.
Luce rossa fissa	È necessario aggiornare il software Duo Gamer. Scarica l'ultima versione dell'app e vai nelle impostazioni dell'app per aggiornare il dispositivo.
Luce rossa lampeggiante	Le batterie sono scariche. Sostituisci le batterie.

Specifiche CSR Bluetooth:

- Sensibilità fino a -82 dBm
- Regolazione potenza in uscita: -4~ +6 dBm
- Chip BrandBT e MCU con controllo indipendente dei diritti di proprietà intellettuale
- Bluetooth 2.1 con EDR, modalità di modulazione: velocità dati di 3 Mbps
- Antenna da 2,4 GHz integrata, senza necessità di debugging
- Possibilità di configurazione dell'EEPROM integrato in modalità lavoro e personaggi
- Funzionamento a basso voltaggio: 3,3 V
- Selezione dei programmi con controllo PIO
- Interfacce HCI standard UART e PCM
- USB 1.1 a piena velocità, conforme allo standard 2.0
- Pin half hole process
- Trasmissione e ricezione wireless digitale a 2,4 GHz
- Tecnologia con cambio di frequenza adattivo
- Dimensioni ridotte: 30 mm*20 mm*0,8 mm
- Circuito periferico semplice
- Bluetooth, livello di potenza di classe 2

Duo è un marchio di fabbrica di Discovery Bay Games, Inc.

Il termine, il marchio ed i loghi *Bluetooth*® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'uso di tali marchi da parte di Discovery Bay Games è concesso sotto licenza.

iPhone, iPad e iPod touch sono marchi di fabbrica di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc. "Creato per iPod" "Creato per iPhone" e "Creato per iPad" significano che un accessorio elettronico è stato progettato per collegarsi appositamente all'iPod touch, all'iPhone o all'iPad ed è stato certificato dallo sviluppatore per rispondere agli standard di prestazioni Apple. Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo o della sua conformità agli standard regolamentari e di sicurezza. L'utilizzo di questo accessorio con iPod touch, iPhone o iPad può influire sulle

© 2012 Gameloft. Tutti i diritti riservati. Gameloft, il logo Gameloft, N.O.V.A. NEAR ORBIT VANGUARD ALLIANCE e Asphalt sono marchi di fabbrica di Gameloft registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. Tutti i produttori, le automobili, le motociclette, i nomi, i marchi e le immagini associate riprodotti nel gioco per cellulari Asphalt 7-Heat sono marchi di fabbrica e/o materiali sottoposti a copyright dei loro rispettivi proprietari. Pubblicato da Gameloft sotto licenza di Ubisoft Entertainment e Gearbox Software. Brothers In Arms è un marchio di fabbrica di Gearbox Software, L.L.C. e viene utilizzato sotto licenza. Gearbox Software e il logo Gearbox sono marchi registrati di Gearbox Software, L.L.C. negli Stati Uniti e/o in altri Paesi. Ubisoft e il logo Ubisoft sono marchi di fabbrica di Ubisoft Entertainment negli Stati Uniti e/o in altri Paesi. Gameloft è un marchio di fabbrica di Gameloft negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.

Conservare la confezione per informazioni sulla sicurezza.

PRODOTTO IN CINA

© 2012 Discovery Bay Games, Inc. Tutti i diritti riservati. Discovery Bay Games è un marchio registrato a livello federale e il logo associato è un marchio di fabbrica di Discovery Bay Games, Inc.
206 First Avenue South, Suite 310, Seattle, WA 98104
duo-games.com



duo™ GAMER

con tecnologia
inalámbrica **Bluetooth®**



DUO GAMER ML
MODELO: 04-0018ML

Manual de instruções

Primeiros passos

1. No seu iPad®, transfira qualquer das aplicações Gameloft compatíveis (consulte a lista acima) a partir da App Store.
2. Active o *Bluetooth* no seu iPad:
 - Em Definições do iPad > Geral, ligue o *Bluetooth* (posição On).
 - Seleccione o dispositivo controlador com o nome Duo Gamer para efectuar o emparelhamento e para o ligar.
3. Execute a aplicação que pretende jogar.
4. Para ajustar a forma como o controlador funciona, seleccione opções e depois seleccione controlos.

Duo Gamer – compatível com aplicações Gameloft



Asphalt 7:
Heat



Brothers In Arms®
2: Global Front
Free+



Modern
Combat 3:
Fallen Nation



N.O.V.A. 3 -
Near Orbit
Vanguard Alliance



Order &
Chaos® Online

O Duo Gamer funciona exclusivamente com aplicações de jogo Gameloft. Para obter uma lista completa de jogos, aceda a duo-games.com/duogamer.

Informação sobre as pilhas

Pilhas incluídas - utiliza duas pilhas AA de 1,5 V.

Colocação das Pilhas

1. Vire o comando Duo Gamer ao contrário e faça deslizar a tampa do compartimento das pilhas.
2. Introduza as pilhas conforme indicado.
3. Volte a colocar a tampa do compartimento das pilhas.



Indicações de segurança relacionadas com as pilhas

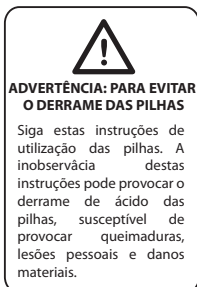
- Não misture pilhas novas com usadas.
- Não misture pilhas alcalinas com normais (zinco-carbono) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
- Apenas devem ser utilizadas pilhas do mesmo tipo ou equivalente conforme recomendado.
- As pilhas devem ser introduzidas respeitando a polaridade.

Resolução de problemas

- Após um período de inactividade de cinco minutos, o Duo Gamer deixa de responder. Prima o botão para ligar/desligar no centro meio para o activar.
- Confirme que está a utilizar uma das aplicações Gameloft compatíveis (consulte a lista acima). O dispositivo Duo Gamer não funciona com outras aplicações.
- Se a aplicação compatível não reconhecer o comando Duo Gamer como válido, verifique se a ligação *Bluetooth* está activada.
- O Duo Gamer só pode ser emparelhado com um dispositivo de cada vez. Para jogar num segundo dispositivo, escolha "esquecer este dispositivo" no primeiro dispositivo emparelhado:
 - Em Definições do iPad > Geral, ligue o *Bluetooth* (posição On).
 - Seleccione o nome do dispositivo Duo Gamer e Esquecer este Dispositivo.
 - Depois, faça o emparelhamento com o novo dispositivo.
- Se o Duo Gamer continuar sem funcionar, prima o botão repor, localizado junto à tampa do compartimento das pilhas, durante dois segundos.
- Se o comando Duo Gamer continuar a funcionar incorrectamente, experimente substituir as pilhas.
- Aceda ao endereço duo-games.com/duogamer para consultar as perguntas frequentes.

Tem mais perguntas?

Aceda a duo-games.com/duogamer



Luzes Indicadoras

Luz	Função
Azul estável	O Duo Gamer está ligado.
Azul a piscar	O Duo Gamer está a emparelhar com um dispositivo. Quando a luz deixar de piscar, o dispositivo está pronto para jogar.
Vermelha estável	É necessária uma actualização do software do Duo Gamer. Transfira a versão mais recente da aplicação e aceda às definições da aplicação para actualizar o seu dispositivo.
Vermelha a piscar	As pilhas estão fracas. Substitua as pilhas.

Especificações do Bluetooth CSR:

- Sensibilidade até -82dBm
- Saída de regulação da potência de -4--+6dBm
- Chip BrandBT e MCU com controlos de direitos de propriedade intelectual independentes
- Bluetooth 2.1 com EDR, modo de modulação: taxa de dados de 3Mbps
- Antena de 2,4 GHz incorporada, não necessita de detecção de erros
- EEPROM integrado que pode ser configurado no modo de trabalho e caracteres
- Baixa tensão em funcionamento de 3,3V
- Controlo PIO seleccionado por programa
- Interfaces HCI padrão UART & PCM
- USB 1.1 de alta velocidade, compatível com a versão 2.0
- Processo pin half-hole
- Transmissão e recepção digital sem fios a 2,4 GHz
- Tecnologia hopping de frequência adaptativa
- Pequena dimensão: 30 mm* 20 mm*0,8 mm
- Circuito periférico simples
- Nivel de potência Bluetooth de Classe 2

Duo é uma marca comercial da Discovery Bay Games, Inc.

Os logótipos e a marca com a palavra *Bluetooth*® são marcas comerciais registadas detidas pela Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização dessas marcas pela Discovery Bay Games é efectuada sob licença.

iPhone, iPad e iPod touch são marcas comerciais da Apple, Inc., registadas nos EUA e noutros países. App Store é uma marca de um serviço da Apple Inc. "Fabricado para o iPod," "Fabricado para o iPhone," e "Fabricado para o iPad" significa que um acessório electrónico foi concebido para ser ligado especificamente a um iPod touch, iPhone, ou iPad, respectivamente, e que o fabricante certificou que está de acordo com os padrões de desempenho da Apple. A Apple não é responsável pelo funcionamento deste dispositivo nem pela sua conformidade com as normas de segurança e regulamentares. Não esqueça que a utilização deste acessório com o iPod touch, iPhone ou iPad pode afectar o desempenho das comunicações sem fios.

© 2012 Gameloft. Todos os direitos reservados. Gameloft, o logótipo Gameloft, N.O.V.A. NEAR ORBIT VANGUARD ALLIANCE e Asphalt são marcas comerciais da Gameloft nos EUA e/ou noutros países. Todos os fabricantes, automóveis, motociclos, nomes, marcas e imagens associadas apresentadas no jogo para telemóvel Asphalt 7:Heat são marcas comerciais e/ou materiais com copyright dos respectivos titulares. Publicado pela Gameloft sob licença da Ubisoft Entertainment e da Gearbox Software. Brothers In Arms é uma marca comercial da Gearbox Software, L.L.C. e é usada sob licença. Gearbox Software e o logótipo Gearbox são marcas registadas da Gearbox Software, L.L.C. nos EUA e/ou noutros países. Ubisoft e o logótipo Ubisoft são marcas comerciais da Ubisoft Entertainment nos EUA e/ou noutros países. Gameloft é uma marca comercial da Gameloft nos EUA e/ou noutros países.

Guarde a embalagem, pois possui informações de segurança.

FABRICADO NA CHINA

© 2012 Discovery Bay Games, Inc. Todos os direitos reservados. Discovery Bay Games é uma marca comercial registada a nível federal e o logótipo associado é uma marca comercial da Discovery Bay Games, Inc.
206 First Avenue South, Suite 310, Seattle, WA 98104
duo-games.com



duo™ GAMER

Bluetooth®
ワイヤレス・テクノロジー使用



DUO GAMER ML
モデル: 04-0018ML

使用説明書

ご使用になる前に

1. お使いの iPad® に互換性あるお好きな Gameloft アプリケーション (下のリストをご覧ください) を App Store からダウンロードします。
2. iPad で Bluetooth を有効化:
 - iPad の画面から「設定」>「一般」とタップし、Bluetooth をオンにします。
 - ペ어링する Duo Gamer コントローラのデバイス名を選択し、それに接続します。
3. プレイするアプリケーションを起動します。
4. コントローラの動作を調節するには、「オプション」をタップし「コントロール」を選択します。

DUO GAMER – 互換 Gameloft アプリケーション



アスファルト 7: Heat
ブラザーライン アームズ 2: Global Front Free+
モダンコンバット 3: Fallen Nation
N.O.V.A. 3: Near Orbit Vanguard Alliance
オーダー&カオス オンライン®

Duo Gamer は Gameloft のゲームアプリケーション専用で動作します。ゲームのフルリストについては duo-games.com/duogamer をご覧ください。

電池について

電池込み— 1.5V 単3電池 2 本使用。

電池の入れ方

1. Duo Gamer を裏返しにし、電池収納部のカバーをスライドさせ開きます。
2. 表示に合わせて電池をセットします。
3. カバーを元に戻します。



電池の安全注意事項

- 古い電池と新しい電池を混ぜて使用しない。
- アルカリ型、標準型 (空気亜鉛電池)、充電型 (ニッケルカドミウム) 等の電池を混ぜて使用しない。
- 同じタイプまたは推奨される同等タイプの電池のみを使用する。
- 電池は正しい極性でセットする。

トラブルシューティング

- 5 分間なんの操作も行われないと、Duo Gamer はスリープモードになります。スリープ解除するには真ん中の電源ボタンを押します。
- 互換 Gameloft アプリケーション (前記リストを参照) のひとつを使用していることを確認します。Duo Gamer デバイスは、これ以外のアプリケーションでは動作しません。
- 互換アプリケーションが、Duo Gamer を有効なデバイスとして認識しない場合には、Bluetooth 接続が有効であるかを確認します。
- Duo Gamer は一度に 1 デバイスとのみペ어링できません。2 つ目のデバイスでプレイするには、最初にペ어링したデバイスについて「このデバイスを忘れる」を選択します。
 - iPad の画面から「設定」>「一般」とタップし、Bluetooth をオンにします。
 - Duo Gamer デバイス名、続いて「このデバイスを忘れる」を選択します。
 - それから新規デバイスとペ어링します。
- それでも Duo Gamer が動作しない場合は、電池収納部カバーの横にあるリセットボタンを 2 秒間押します。
- Duo Gamer が継続して正常に動作しない場合には、電池を交換してみてください。
- duo-games.com/duogamer で FAQ をチェックします。

まだ質問がありますか？

duo-games.com/duogamer をご覧ください

インジケータランプ



警告: 電解液の漏れを回避するため

記載されている電池使用上の注意事項をお守りください。注意事項の順守を怠ると、やけどや怪我、または物的損害を引き起こすこともあり得る酸性電解液の漏れにつながる可能性があります。

ランプ	機能
青の継続点灯	Duo Gamer はオン状態。
青の点滅	Duo Gamer がデバイスとのペアリングを行っています。ランプの点滅が止まったら、デバイスはプレイの準備ができました。
赤の継続点灯	Duo Gamer ソフトウェアのアップデートが必要です。アプリケーションの最新バージョンをダウンロードし、「アプリケーション設定」からお使いのデバイスをアップデートします。
赤の点滅	電池の残量が少なくなっています。新しい電池と交換してください。

CSR Bluetooth 仕様:

- 最大感度 82dBm
- 出力調整範囲 -4〜+6dBm
- BrandBT チップおよび独立知的財産権管理機能付き MCU
- Bluetooth バージョン 2.1 + EDR: 最大通信速度 3Mbps
- 内蔵 2.4 GHz アンテナ、デバッグ不要
- 統合 EEPROM は作業モードおよび文字で構成可能
- 低電圧 3.3V 動作
- プログラム選択 PIO 制御
- 標準 HCI インターフェイス UART & PCM
- フルスピード USB 1.1、2.0 準拠
- ピンハーフホールプロセス
- デジタル 2.4 GHz 無線送受信
- 適応型周波数ホッピング技術
- 小型サイズ:
30mm x 20mm x 0.8mm
- 単純周辺回路
- Bluetooth Class2 出力レベル

Duo は Discovery Bay Games, Inc. の商標です。

Bluetooth®ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc. の所有する登録商標であり、Discovery Bay Games 社によるそれらの使用は、ライセンス下で行われるものです。

iPhone、iPad および iPod touch は、米国およびその他の諸国における Apple Inc. の登録商標です。App Store は Apple Inc. のサービスマークです。「iPad 専用」、「iPhone 専用」、「iPad 専用」とは、電子アクセサリがそれぞれ特別に iPod touch、iPhone、または iPad に接続するようデザインされたもので、開発者により Apple の性能基準に適合することが認証されていることを意味します。Apple は本デバイスの動作もしくは安全および規制基準の遵守についての責任を負いません。このアクセサリを iPod touch、iPhone、または iPad で使用した場合、ワイヤレスのパフォーマンスに影響がある場合もあることに留意してください。

© 2012 Gameloft. 無断複写・転載を禁ず。Gameloft、Gameloft ロゴ、N.O.V.A. NEAR ORBIT VANGUARD ALLIANCE および Asphalt は、Gameloft 社の米国またはその他の諸国における商標です。アスファルト 7:Heat モバイルゲームで使用されているすべてのメーカー、車、オートバイ、名称、ブランド、および関連する画像は、それぞれの所有者の商標または著作物です。Ubisoft Entertainment および Gearbox Software のライセンス下で Gameloft により出版。ブラザーインアームズは Gearbox Software, L.L.C. の商標であり、ライセンスの下で使用されるものです。Gearbox Software および Gearbox は Gearbox Software, L.L.C. の米国またはその他の諸国における登録商標です。Ubisoft および Ubisoft ロゴは、Ubisoft Entertainment の米国またはその他の諸国における商標です。Gameloft は Gameloft の米国またはその他の諸国における商標です。

パッケージは保存して、安全情報のご確認にお役立てください。

© 2012 Discovery Bay Games, Inc. 無断複写・転載を禁ず。Discovery Bay Games は米国における登録商標であり、関連するロゴは Discovery Bay Games, Inc. の商標です。
206 First Avenue South, Suite 310
Seattle, WA 98104
duo-games.com

中国製



duo™ GAMER

采用蓝牙®无线技术



DUO GAMER ML
型号: 04-0018ML

说明指南

入门指南

1. 在您的iPad®上，从App Store下载任何兼容 Gameloft 应用程序（见以下列表）。
2. 在您的iPad上激活蓝牙：
 - 从iPad设置 >常规，将蓝牙打开。
 - 选择Duo Gamer控制设备名称进行配对和连接。
3. 启动您想玩的应用程序。
4. 调整控制器工作的方式，转到选项，选择控制。

Duo Gamer — 兼容 Gameloft 应用程序



狂野飙车 7: 极速热力
兄弟连® 2: 全球战线 免费版
现代战争 3: 堕落国度
N.O.V.A. 3: 近地联盟先遣队
混沌与秩序

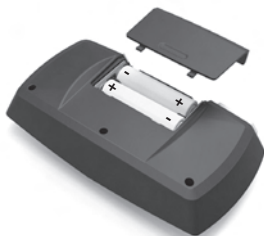
Duo Gamer 只能用Gameloft 游戏应用程序播放。要找完整游戏清单，请访问duo-games.com/duogamer

电池信息

内含电池——需要两节1.5伏 AA 电池。

插入电池 [图解]

1. 在Duo Gamer的背面，滑动打开电池盖。
2. 按照标示安装电池。
3. 将电池盖重新盖上。



电池安全

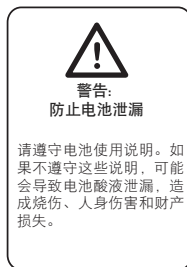
- 不要混合使用新旧电池。
- 不要混合使用碱性电池标准（碳锌电池），或者充电电池（镍镉电池）。
- 只能使用同类电池或者推荐的电池类型。
- 电池安装时电极要正确。

故障检修

- 在五秒钟没有使用之后，Duo Gamer 会进入休眠状态。按下中间的电源按钮唤醒设备。
- 要确保您使用的是兼容Gameloft应用程序之一（见以上清单）。Duo Gamer 设备不支持任何其他应用程序。
- 如果兼容应用程序不能识别Duo Gamer为有效设备，请确认您的蓝牙连接有效。
- Duo Gamer一次只能和一个设备配对。要在第二个设备上玩游戏，请在第一个配对的设备上选择“忘记该设备”：
 - 从iPad设置 >常规，将蓝牙打开。
 - 选择Duo Gamer设备名称，并选择忘记该设备。
 - 接着和新设备配对。
- 如果Duo Gamer仍然不能运行，按下电池盖附近的重设按钮，按住两秒钟。
- 如果Duo Gamer运行不正常，尝试换电池。
- 访问duo-games.com/duogamer，了解常见问题解答。

还有问题吗？

访问duo-games.com/duogamer



指示灯

灯	功能
蓝灯常亮	Duo Gamer 处于打开状态。
蓝灯闪烁	Duo Gamer正在和一个设备配对。 蓝灯停止闪烁时, 设备准备好可以玩了。
红灯常亮	Duo Gamer 软件需要更新。下载最新版应用程序, 转到应用程序设置更新您的设备。
红灯闪烁	电量低。请换新电池。

CSR 蓝牙规格:

- 敏感度高达 -82dBm
- -4~+ 6dBm 功率调整输出
- BrandBT 芯片 和 MCU, 自主知识产权控制
- 蓝牙 2.1 , 带 EDR, 调整模型: 数据比率 3Mbps
- 内置 2.4 GHz 天线,不需调试
- 集成 EEPROM, 可在工作模式和字符内进行配置
- 低压 3.3V 工作电压
- 程序选择 PIO 控制
- 标准 HCI 界面 UART 和 PCM
- 全速 USB 1.1, 与 2.0 兼容
- 销钉半孔工艺
- 数字 2.4 GHz 无线传输和接收
- 自适应调频技术
- 小尺码: 30 毫米* 20 毫米* 0.8 毫米
- 简单外围电路
- 蓝牙 2 级电量

Duo是Discovery Bay Games, Inc的商标。

蓝牙® 字样和徽标是蓝牙 SIG, Inc 拥有的注册商标, Discovery Bay Games对这些商标的使用都经过了特许。

iPhone、iPad 和 iPod touch 是 Apple Inc 公司在美国及其他国家的注册商标。App Store 是 Apple Inc 公司的服务标志。“Made for iPod”、“Made for iPhone”和“Made for iPad”的含义是电子配件是专门设计与 iPod touch、iPhone 或 iPad 连接, 得到了开发者的认证, 符合 Apple 的性能标准。Apple 对此设备的操作或其安全和监管标准的合规性不负任何责任。 请注意将该配件和 iPod touch、iPhone 或 iPad 一起使用可能会影响无线性能。

© 2012 Gameloft 保留一切权利。Gameloft, Gameloft 标志, N.O.V.A. 3 - 近地联盟先遣队和狂野飙车都是Gameloft在美国和/或其他国家的商标移动游戏《狂野飙车7: 极速热力》中所提到的所有制造商、汽车、摩托车、名称、品牌和相关图像都是各自拥有者的商标和/或版权所有材料。

Gameloft根据Ubisoft Entertainment 和 Gearbox Software许可发布兄弟连是Gearbox Software, L.L.C.的商标, 其使用得到了许可。Gearbox Software和Gearbox标志是Gearbox Software, L.L.C.在美国和/或其他国家的注册商标。Ubisoft和 Ubisoft 标志是Ubisoft Entertainment 在美国和/或其他国家的商标。

Gameloft是Gameloft在美国和/或其他国家的商标。

请保留包装, 了解安全信息。



duo™ GAMER

采用 蓝牙® 无线技术



DUO GAMER ML
型號: 04-0018ML

說明指南

入門指南

1. 在您的iPad®上，從App Store 下載任何相容 Gameloft 應用程式（見以下清單）。
2. 在您的iPad上啟動藍牙：
從iPad設置 > 常規，將藍牙 打開。
選擇Duo Gamer控制設備名稱進行配對和連接。
3. 啟動您想玩的應用程式。
4. 調整控制器工作的方式，轉到選項，選擇控制。

Duo Gamer – 相容 Gameloft 應用程式



狂野飆車 7:
極速熱力



兄弟連® 2:
全球戰線 免費版+



現代戰爭 3:
墮落國度



N.O.V.A. 3 -
近地聯盟先遣隊



混沌與秩序

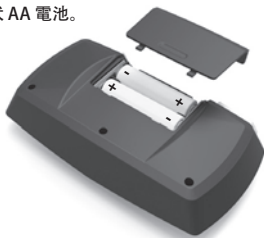
Duo Gamer 只能用Gameloft 遊戲應用程式播放。要找完整遊戲清單，請訪問duo-games.com/duogamer

電池信息

內含電池需要兩節1.5伏 AA 電池。

插入電池 [圖解]

1. 在Duo Gamer的背面，滑動打開電池蓋。
2. 按照標示安裝電池。
3. 將電池蓋重新蓋上。



電池安全

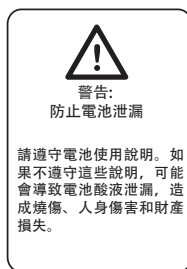
- 不要混合使用新舊電池。
- 不要混合使用鹼性電池。
- 標準 (碳鋅電池)，或者充電池 (鎳鎘電池)。
- 只能使用同類電池或者推薦的電池類型。
- 電池安裝時電極要正確。

故障檢修

- 在五分鐘沒有使用之後，Duo Gamer 會進入休眠狀態。按下中間的電源按鈕喚醒設備。
- 要確保您使用的是相容Gameloft應用程式之一（見以上清單）。Duo Gamer 設備不支援任何其他應用程式。
- 如果相容應用程式不能識別Duo Gamer為有效設備，請確認您的藍牙連接有效。
- Duo Gamer一次只能和一個設備配對。要在第二個設備上玩遊戲，請在第一個配對的設備上選擇“忘記該設備”：
 - 從iPad設置 > 常規，將藍牙 打開。
 - 選擇Duo Gamer設備名稱，並選擇忘記該設備。
 - 接著和新設備配對。
- 如果Duo Gamer仍然不能運行，按下電池蓋附近的重設按鈕，按住兩秒鐘。
- 如果Duo Gamer運行不正常，嘗試換電池。
- 訪問duo-games.com/duogamer，瞭解常見問題解答。

還有問題嗎？

訪問duo-games.com/duogamer



指示燈

燈	功能
藍燈常亮	DUO GAMER 處於打開狀態。
藍燈閃爍	DUO GAMER 正在和一個設備配對。藍燈停止閃爍時，設備準備好可以玩了。
紅燈常亮	DUO GAMER 軟件需要更新。下載最新版應用程序，轉到應用程序設置更新您的設備。
紅燈閃爍	電量低。請換新電池。

CSR藍牙規格：

- 敏感度高達 -82dBm
- -4~+6dBm 功率調整輸出
- BrandBT 晶片和 MCU，自主智慧財產權控制
- 藍牙 2.1，帶 EDR，調整模型：數據比率 3Mbps

- 內置 2.4 GHz 天線，不需調試
- 集成 EEPROM，可在工作模式和字元內進行配置
- 低壓 3.3V 工作電壓
- 程式選擇 PIO 控制

- 標準 HCI 介面 UART 和 PCM
- 全速 USB 1.1，與 2.0 相容
- 銷釘半孔工藝
- 數位 2.4 GHz 無線傳輸和接收

- 自我調整調頻技術
- 小尺碼：30 毫米* 20 毫米* 0.8 毫米
- 簡單週邊電路
- 藍牙>2 級電量

Duo是Discovery Bay Games, Inc的商標。

藍牙® 字標和徽標是藍牙 SIG, Inc 擁有的註冊商標，Discovery Bay Games對這些商標的使用都經過了特許。

iPhone、iPad 和 iPod touch 是 Apple Inc 公司在美國及其他國家的註冊商標。App Store 是 Apple Inc 公司的服務商標。“Made for iPod”、“Made for iPhone”和“Made for iPad”的含義是電子配件是專門設計與 iPod touch、iPhone 或 iPad 連接，得到了開發商的認證，符合 Apple 的性能標準。Apple 對此設備的操作或其安全和監管標準的合規性不負任何責任。請注意將該配件和 iPod touch、iPhone 或 iPad 一起使用可能會影響無線性能。

© 2012 Gameloft.保留一切權利。Gameloft, Gameloft 標誌, N.O.V.A. 3 - 近地聯盟先遣隊和狂野飆車都是Gameloft在美國和/或其他國家的商標移動遊戲《狂野飆車7：極速熱力》中所提到的所有製造商、汽車、摩托車、名稱、品牌和相關圖像都是各自擁有者的商標和/或版權所有材料。

Gameloft根據Ubisoft Entertainment 和 Gearbox Software許可發佈兄弟連是Gearbox Software, L.L.C.的商標，其使用得到了許可。Gearbox Software和Gearbox標誌是Gearbox Software, L.L.C.在美國和/或其他國家的註冊商標。Ubisoft和Ubisoft 標誌是Ubisoft Entertainment在美國和/或其他國家的商標。Gameloft是Gameloft在美國和/或其他國家的商標。

請保留包裝，瞭解安全資訊。

NCC 警告語

根據低功率電波輻射性電機管理辦法規定：

第十二條

經形式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

© 2012 Discovery Bay Games, Inc. 版權所有，保留一切權利。Discovery Bay Games 是聯邦註冊商標，相關徽標是Discovery Bay Games, Inc.的商標。206 First Avenue South, Suite 310 西雅圖, WA 98104 duo-games.com



中國製造